

Trommel	Tambour	Einheit / Unité	Wert / Valeur
Fassungsvermögen 1:20	Capacité 1:20	Kg	11
Volumen	Volume	l	210
Durchmesser	Diamètre	mm	750
Tiefe	Profondeur	mm	475
Allgemeine Angaben	Information générale		
Beladeunterkannte (BLU)	Chargement du bord inférieur	mm	670
Beladeöffnung (BLÖ)	Ouverture de chargement	mm	574
Türunterkannte (TUK)	Porte savait	mm	585
Grundrahmen optional	Cadre de base en option	mm	250 oder auf Mass ou sur mesure
Maschinengewicht leer	vide	kg	342
Befestigung	Fixation	Verschrauben visser	Nein Non
Türbandung	Charnière	Rechts/Links Droite/Gauche	Rechts/Links wählbar Droite/Gauche sélectionnable
Höhe Steuerung	Niveau de contrôle	mm	1503
Flusenfilter	Filtre à peluches	-	Schublade / Tiroir
Geräuschemissionen	Niveau sonore	dB	64
Wärmeabstrahlung	Rayonnement thermique	kW	1.8
Verdunstungsleistung	Pouvoir d'évaporation	l/h	5.2
Antriebe und Steuerung (EL)	Entraînements et contrôle (EL)		
Spannung	Tension	V/Hz/PH+N+PE	400V/50Hz/3PH+N+PE
Anschlusswert	Charge connectée	kW	0.92
Anschlusswert Heizung	Charge connectée Chauffage	kW	3.8 + 4.0
Hauptschalter	Interrupteur principal	-	Bauseitig à la charge du client
Kontakt «Betriebsmeldung»	Contact «un message opérationnel»	Ja/Nein Oui/Non	Nein/Non
Kontakt «Energie Optimierung»	Contact «optimisation énergétique»	Ja/Nein Oui/Non	Nein/Non
Sprinkler (SP)	Arroseur (SP)		
Druck	Pression	Bar	-
Anschlusswert	Charge connectée	l/min	-
Anschlussdimension	Dimension de connexion	Zoll	-
Kühlwasser	l'eau de refroidissement		
Anschlussdimension (KH)	Dimension de connexion	Zoll/Bar	1/2" 4-8bar
Verbrauchswert	La valeur de consommation	l/Charge	65.2
Anschlusswert	Connection value	l/h	200
Ablauf (AW1)	Évacuation de l'eau	Zoll	1/2"
Abwasser	Eaux d'égout		
Kondensatablass (AW2)	Vidange	Zoll	3/4"
Abluft (AL)	Air d'échappement (AL)		
Durchmesser Abluft	Diamètre échappement air	mm	-
Maximale Betriebs-Ablufttemperatur	Température maximale de l'air évacué	°C	-
Durchflussmenge Luft	Quantité d'écoulement air	m ³ /h	-
Maximaler Strömungswiderstand Abluft	Résistance maximale au débit d'air évacué	mbar	-
Alle Ver- und Entsorgungsleitungen bis zum Anschlusspunkt bauseitig. Technische Änderungen vorbehalten.			
Toutes les lignes d'approvisionnement et d'élimination au point de raccordement sur le site. Modifications techniques			